

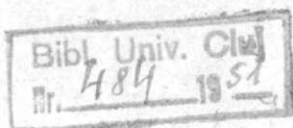
279936

*Don. prof. Iencu*

*An. 2, 1930. Nr. 2-6*

# UTOPIA

**Anul II No. 2.      Aprilie 1930**



## CUPRINSUL:

BCU Cluj / Central University Library Cluj

**SIMION C. MÂNDRESCU, prof. univ.:** Politica tineretului.

**I. HAȘEGAN:** Regionalism..

**EDM. PRIVAT, prof. univ.:** Tolstoi către Gandhi.

**GH. DRAGOȘ:** Statele Unite ale Europei  
(studiu economic).

**STELIAN CONSTANTIN:** La o răspântie a eticii.

**CORNELIU ALBU:** Imperiul Britanic și Liga  
Națiunilor.

**TRAIAN IEREMICI:** Poveste veche; Mărturisiri...  
(versuri)

**IULIAN JURA:** Literatura și Societatea.

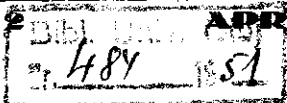
**OSCAR JIANU:** Scrisori din Noua Zelandă.

**I. H. ARMENI:** Problema evreiască.

Recenzii.

# UTOPIA

ANUL II. No. 2 APRILIE 1930



## POLITICA TINERETULUI<sup>1)</sup>

*Simion C. Mândrescu.  
Prof. Univ.*

Înțeleg pe deplin nedumerirea tineretului nostru universitar în fața problemei: „care trebuie să fie orientarea politică a tineretului?” Înțeleg și nedumerirea sa în fața altor întrebări ce și le pune, ca: „să facă, sau să nu facă politică?”, să se înscrie, sau să nu se înscrie în partide politice?”, căci experiența, ce au făcut-o unii, înscriindu-se în partide politice, nu li-a adus decât desiluzii, dacă nu s'au putut adapta mediului viciat, în care se complac, fără excepție, vechile noastre partide.

Deacea dau cu plăcere urmare invitației Dvoastră de a-mi spune părerea în această importantă chestiune. Fac acest lucru și din convingerea, că legăturile dintre noi, profesorii, și tineret nu trebuie să se mărginească numai la îndrumarea științifică în ramura de învățământ, pe care o reprezentăm, ci trebuie să cuprindă și viața extrauniversitară a acelora, cari vor avea să ne înlocuiască mâine nu numai în știință, ci și în conducerea scumpei noastre patrii.

La întrebarea: „Care trebuie să fie orientarea politică a tineretului?”, răspund:

Noi, profesorii bătrâni, din tinerețe am avut un singur ideal: realizarea unității noastre naționale. Toată politica noastră din trecut avea ca obiectiv acest măreț țel. Întărirea vechiului regat și pregătirea sufletească a tuturor Românilor pentru marea jertfă, pe care avea să o facă neamul întreg, ne preocupau pe toți oamenii politici, și tineri și bătrâni. „Liga pentru unitatea culturală a tuturor Românilor”, operă tinerească, s'a transformat, când ceasul a sunat, în „Liga pentru unitatea politică a tuturor Românilor”, operă bărbătească.

Unitatea noastră națională a devenit realitate, visul secular s'a realizat, obiectivul nostru a fost ajuns.

N'au fost înlăturate însă urmele nedreptății istorice, pe cari vitregia vremurilor le-a săpat adânc în viața morală și materială a neamului nostru.

Si acestea trebuiesc înlăturate cu orice preț.

Iată orientarea politică, care se impune tineretului nostru și

<sup>1)</sup> Articol primit la redacție din partea dlui prof. univ. S. Mândrescu relativ la ancheta întreprinsă de noi cu titlul de mai sus. N. R.

s'ar putea exprima printr'un singur cuvânt: *românism*, și care pentru orice suflet și minte înțelegătoare este un întreg program politic, este singurul program, pe care poate și este dator să-l adopte tineretul nostru, mai ales cel universitar.

La întrebarea: „Dacă tineretul nostru universitar să facă sau nu politică“, dacă să se înscrie sau nu în partide politice“, răspund cu hotărâre: da, tineretul nostru universitar să facă politică. Il obligă la aceasta Constituția, îl obligă legea electorală, îl obligă mai presus de toate datorită sa față de interesele superioare ale neamului nostru, cari au nevoie de minți luminate, de suflete și mâini curate, cari să le apere și susțină. Țara are nevoie de gruparea tineretului în jurul unui steag, pentru ca să se poată apăra cu succes în contra dușmanilor dinăuntru și din afară. La rândul său tineretul, pentru a putea corespunde înaltei sale misiuni, de azi și de mâine, are nevoie de o temeinică și sănătoasă pregătire, are nevoie de o școală politică, și aceasta nu se poate face stând departe de problemele vieții noastre publice.

Cum însă rezolvarea problemelor vieții noastre publice nu se poate face decât de către un organism încheșat, partidul politic apare ca o necesitate în viața de Stat, și în consecință înscrierea tineretului nostru într'un partid politic se impune.

Este însă prea adevărat, că vechile partide politice, cari au făcut, dela marea unire până astăzi, din interesele superioare ale neamului nostru obiect de rușinoase tranzacții pentru meschine socoteli electorale, nu pot fi o școală bună pentru tineretul nostru, ci sunt mai degrabă o școală periculoasă pentru el.

Tineretului român îi trebuie un partid, hotărât să-și impună ca supremă datorie-apărarea intereselor superioare, repararea nedreptății istorice amintite și însănătoșirea vieții noastre publice.

Lipsa unui astfel de partid, m'a făcut pe mine și pe câțiva colegi și prieteni să creăm partidul radical-național, în care tineretul nostru să poată face școală politică și care să fie în acelaș timp și o rezervă curată a țării la vreme de grea cum-pănă.

Tineretul, grupat în jurul steagului partidului nostru și pregătit la școala noastră, împreună cu conducătorii partidului, va putea înfăptui ceace așteaptă Țara dela un partid curat românesc, românesc prin alcătuirea sa și românesc și prin programul său, sau își va putea impune doctrinele și directivele câștigate la școala noastră altor partide cu cari ar voi să colaboreze sau în cari s'ar hotări să se înscrie ulterior.

Prin urmare: să facă politică tineretul nostru, să fugă însă de politicianism și de partidele cari l-au practicat și-l practică.



# REGIONALISM...

*I. Hașegan.*

Intr'un organism social elementele dela periferie au fost întotdeauna mai expuse vitregiilor vremii. Lăsate adeseori numai la ajutorul lor propriu, pentru a se menține, ele au avut nevoie de o mai mare desfășurare de forțe, de mai mult spirit combativ și de mai multă solidaritate. Sub privirea și pânda inamicului, patimile mici se pierd și toți își unesc eforturile pentru a păstra ceea ce ființa lor are mai scump.

Așa s'a format armura sufletească a Românilor ardeleni, sub aspra priveghere a Budapestei. Tendințele politice cari nu găseau suficient teren de afirmare, se concentrău spre a da altă luptă menită să conserve și să desvolte patrimoniul cultural al neamului. Biserica și legea se înfrățesc în adăpostirea ființei etnice a nației. Aspirațiunile de ordin național răsbăt și se țin organic în cele culturale. Un efort strălucit al tuturor elementelor de valoare, o admirabilă disciplină și subordonare a tuturor intereselor, unuia singur și permanent, acestea sunt caracteristicile vieții poporului ardelean dinainte de unire.

În largul zărilor ochii priveau spre București și acolo își găseau adăpost toți cei ce, înfrângând riscurile unei atitudini hotărâte, plecau să se integreze în ritmul culturii românești și să predice nădejdea zilei de mâine.

Incurând epopeea care începuse să se desfășoare de mult în adâncuri, se va precipita și se va încheia cu formarea noului stat românesc.

A doua zi după victorie, Ardealul a căutat să se regăsească. Stingherit oarecum, după primele manifestări de entuziasm, el își dibuia un drum nou. Dar resortul lui intim era complet desorganizat și numai cu trecerea timpului și-a revenit și a început să se încadreze organic în noua așezare a lucrurilor. Nici azi încă nu și-a trasat definitiv drumul. Ispite mari i-au stat în cale, hărțuindu-l și făcându-l să-și risipească fragmentar marea lui rezervă de energie, cinste și bun simț.

Fără experiența guvernării și fără o viață politică de inițiativă proprie și directive largi, a fost firesc ca forțele politice ardeleni să pară stângace și fără amploarea și desinvoltura necesară evenimentelor ce se succedau. Ținute în șah, îndeosebi de partidul liberal, care prin maestrul său neîntrecut I. Brătianu, a surprins partea lor slabă, ele au fost timp de un deceniu îndepărtate dela cârma țării și ostracizate aproape.

Dacă rezerva și prudența oarecum înăscută Ardelenilor și care s'a dovedit dealtfel foarte bună în trecut — nu i-ar fi împiedecat, ar fi fost poate mai bine ca, eliberați de vestigiile

unui trecut de dărză rezistență și de izolare, să pornească, cu sufletul deschis și larg spre a se încadra fără condiții și fără rezerve în albia crescută a forțelor românești de dincolo de munți.

La intervale mari, în momente istorice hotărâtoare, prudența excesivă și calculul meticulos, micșorează elanul și valoarea lui și numai aruncate peste bord, acțiunea întreprinsă vijelios, se apropie de sublim și realizează minunea așteptată de toți. Dovadă este războiul nostru. Incercările făcute au rămas însă fără răsunet și considerat oarecum **minor politic**, Ardealul a început lupta pentru **emancipare**. Timp de zece ani a canalizat nemulțumiri, a organizat energii, a resuscitat speranțe, a criticat și condamnat atitudini, isbutind astfel să creeze și să întrețină un mit al său, iar pentru a nu se limita la o singură provincie și pentru a dobândi astfel drept la guvernare, a unit la aspirațiile lui și pe cele ale partidului țărănesc din vechiul regat.

Astăzi Ardealul își trăește apogeul său politic, dar prestigiul lui a scăzut. Mitul se destramă și partidul care vorbește în numele lui, a dovedit doar atât: că nu e nici mai bun nici mai rău decât celelalte. Cu mici deosebiri de nuanțe, s'a convertit și adaptat și el moravurilor vechi pe cari le combatea fiind în opoziție.

Dar, alături de prestigiul politic al Ardealului, în această încordare și deslănțuire de forțe, s'a pierdut ceva mai de preț. „Politicul“ (electoralul) s'a instalat în locurile de frunte captând resursele și atenția publică și înăbușind sau făcând să treacă pe planul al doilea preocupările de ordin cultural. Un dispreț pentru bucuriile spiritului, o goană meschină după situații, un spirit de vrajbă și uneltire mergând până la înconștientă, acestea sunt în parte rezultatele emulației politice a partidelor.

Pare că tradiția de cultură și cuminenție de odinioară a dispărut complet. Iosif, Goga, Coșbuc ne par oameni dintr'un trecut prea îndepărtat.

După zece ani dela unire, generația zisă nouă este încă fără o orientare precisă și ea și cum isvoarele miraculoase ale posibilităților noastre sufletești ar fi secătuite, ea oscilează între vremelnicele ispite ale democrației politice și între chemarea îndepărtată a tradiției înaintașilor.

Si totuși, zorii unui nou răsărit nu sunt departe. Zece ani de sbucium steril, de domnie a mediocrității, au măcinat idoli înălțați și puțin lipsește ca ei să se prăbușească la pământ.

Pornesc ici colo inițiative, se desenează lent acțiuni (unele chiar în interiorul partidelor politice) cari vor o purificare a atmosferei, o restabilire a valorilor. La început izolate, ele se vor găsi în curând pe acelaș drum, spre adevăratele isvoare ale forțelor noastre sufletești.

Inflația valorilor politice va scădea căci a început a se ghidea golul și micimea sufletească din dosul lor: mulțimile vor sfărâma iarăși viteii de aur și vor înălța din nou altar, virtuții și spiritului.

Patima politică, întinsă ca o pecingine dela cele mai neînsemnate manifestări publice, până la cele mai importante instituții de cultură, și paralizând orice activitate folositoare și necesară, va trebui isgonită, sau cel puțin limitată și pe fondul sufleteș comun al provinciilor țării, vor trebui înălțate temple de cultură. În acest sens o emulație între provinciile țării va fi o binecuvântare și Ardealul, nădăjduim că va ști să-și cucerească un loc de frunte, desfăcându-se cât mai curând din mreaja unei excesive activități politice și îndreptându-și energiile spre realizări de o valoare mai puțin efemeră și mai puțin contestabilă.

## TOLSTOI CĂTRE GANDHI

Trad. Edm. Privat dr.

În revista „Europe” cunoscutul scriitor umanitarist Romain Rolland publică un studiu remarcabil despre Tolstoi și Asia. E cu atât mai interesant cu cât atinge și persoana lui Gandhi, conducătorul opiniei publice din India. Cităm din acest studiu două scrisori ale lui Tolstoi, ca documente valoroase.

În anul 1847, când era de 19 ani, Tolstoi a zăcut într'un spital din Kazan. Vecinul său de pat a fost un preot budist (lama), rănit grav de către un bandit. Aici a auzit Tolstoi prima oară despre legea nerezistenței pe care a regăsit-o peste 30 de ani atât de profundă. În anul 1896 a cctit cu mare interes scrierile lui Vivekananda și a gustat dialogurile lui Rama Krișna. Din cauza atitudinii sale de apostol în ce privește spiritul iubirii în contra spiritului de forță, mai mulți hinduși l-au considerat deja pe Tolstoi ca un Riși incarnat, ca adevăratul lor conducător spiritual.

În anul 1908 Tolstoi a primit o scrisoare dela C. R. Das, care mai târziu a devenit capul politic al partidului hindușilor independenți, luptători pentru Svarag (autonomie) prin mijloace revoluționare.

Tolstoi i-a răspuns într'o scrisoare lungă, pentru a apăra ideea sa despre nerezistență și ideea iubirii, citând adeseori pe Krișna: „Se poate spera, serie între altele Tolstoi, că în lumea bramană-budistă și confuciană această nouă minciună științifică n'ar avea loc, și că chinezii, japonezii și hindușii neînțelegând religiunea cea mincinoasă, care aprobă forța, ar putea reuși să ajungă chiar la legea iubirii, proprie omenirii și atât de glorios proclamată de către Maestrii din Orient. Însă super-

știția despre știința, care înlocuiește religia, se răspândește din zi în zi mai mult în Orient“.

„Afirmi, că englezii au subjugat India, fiindcă India nu rezistă în deajuns forței cu forța? Chiar contrarul este adevărat. Că Anglia a subjugat pe hinduși, acesta s'a putut întâmpla numai din cauza că hindușii au considerat și consideră forța, ca principiul fundamental al organizației lor sociale. În sensul acestui principiu ei s'au supus viceregilor lor. Sub numele acesta ei au luptat în contra lor, în contra europenilor, în contra englezilor... O campanie comercială de 30 miă de oameni slabi — au subjugat pe un popor de două sute de milioane! Spune aceasta unui om liber de idei preconcepute! El nici nu va pricepe, ce pot însemna aceste cuvinte... Oare nu-ți pare a fi evident, că conform acestor cifre, nu englezii, ci hindușii însuși au subjugat pe hinduși? Omul trebuie să trăiască în armonie cu legea iubirii din inima sa proprie, care cuprinde principiul nerezistenței și neparticipării în orice act de forță. Atunci de sigur nu numai că o sută de oameni nu vor putea subjuga pe milioane, ci nici milioane nu vor putea subjuga pe unul singur. Nu rezista răului, nu participa la el, nici la constrângerile exercitate de superiori, de tribunal, de impozite și în primul rând de armată. Atunci nimica și nimenea din lumea întreagă nu te poate subjuga“.

Serisoarea aceasta apărută în gazetea lui C. R. Das: „Free Hindostan“, a ajuns în mâna tânărului hindus care a funcționat în Africa de Sud ca legiuitor. Numele său era Gandhi. L-a impresionat profund și a scris lui Tolstoi în anul 1909 rugându-l să-i permită să traducă serisoarea lui. Totodată i-a povestit istoria propagandei sale și lupta pacifistă pe care o duce de zece ani de zile — după spiritul evangheliei lui Tolstoi.

Marele scriitor rus i-a trimis binecuvîntarea sa frățească, „la lupta blândeței în contra cruzimei, umilinței în contra orgoliului și forței“. El a cetit ediția engleză de Hind Svarag, trimis de către Gandhi. A cetit și biografia lui. Cu o lună de zile înainte de a fugi în singurătate și moarte, Tolstoi scria lui Gandhi (la 7 Septembrie 1910) serisoarea următoare, pe care Romain Rolland o consideră ca testamentul său spiritual.

„Am primit gazeta D-v. „Indian Opinion“ și mi a părut bine, să aflu ceea ce ne raportează asupra nerezistenței absolute. Aș vrea să Vă exprim cum m'a impresionat citirea ei.

Cu cât trăiesc mai mult, și mai cu seama acum simțind apropierea morții, cu atât mai mult simt dorința de a exprima ceea ce atinge profund inima mea, ceea ce îmi pare mai grav peste tot. Și anume, ce este numit nerezistență, în sfârșit nu este altceva decât însușirea legii iubirii, transformată prin interpretări mincinoase. Iubirea, sau dorul inimilor după o unire umanitară și solidaritate. Aceasta reprezintă unica și

superioara lege a vieții. Aceasta o dorește cu toții și o simt în profundul inimii.

Legea aceasta au proclamat-o toți savanții omenirii, hinduși, chinezi, evrei și romani. După părerea mea, Christos a exprimat-o în modul cel mai clar, el spunea cu cuvinte simple că legea aceasta cuprinde toate legile și profețiile. Și mai departe prevăzând transformarea ce amenință legea aceasta, a arătat pericolul, că oamenii a căror viață este dedicată intereselor materiale îi vor putea da un alt sens. Pericolul acesta este, că ei se vor crede îndreptățiți să-și apere interesele lor prin forță, să bată bătaia, și să reia cu putere ce a fost luat cu forță. Isus a știut bine, precum știe fiecare cugetător, că uzul forței nu se acordă cu ideea iubirii, care este cea mai superioară lege a vieții. El a știut că dacă forța ar fi permisă, chiar și numai într-o singură ocazie, legea ar fi imediat distrusă. Întreaga civilizația creștină, care pare a fi atât de glorioasă, a crescut pe această neînțelegere și contrast evident, straniu câteodată, intenționat, dar adeseori fără conștiință...

„În legea creștină a iubirii este dat mai clar și mai simplu ca oriunde: creștinii au acceptat în mod solemn și totuși au găsit admisibil uzul forței și au bazat întreaga lor viață pe forță. Astfel viața popoarelor creștine curge în plină contradicție cu confesiunea lor și baza lor de viață, între iubirea, care trebuie să fie legea activității și *forța* acceptată în diferite forme“.

# Statele Unite ale Europei

## (Studiu economic)

de Gheorghe Dragos.

Războiul a adus asupra Europei o mulțime de crize: criză morală, criză economică, financiară, etc. etc. Se înțelege că în articolul de față nu voi vorbi despre erize și cu atât mai puțin despre cea morală. Voi încerca însă să arăt pe scurt ce păreri s'au emis în privința mijloacelor celor mai potrivite pentru înlăturarea crizei economice.

Cum unul dintre cele mai mult discutate și susținute mijloace este formarea unei uniuni a statelor europene, mă voi ocupa și eu, în cele ce urmează, de această chestiune.

Omenirea, înspăimântată de urmările desastroase ale războiului a căutat să înființeze un for suprem internațional, care să rezolve în mod amical toate conflictele dintre state și să împiedice, pe cât se va putea, războaiele. În acest scop 56 de state, din diverse părți ale globului, au înființat Societatea Națiunilor.



Deși această societate există de zece ani, totuși, în afară de câteva conflicte politice mai neînsemnate, n'a putut realiza nici pe departe o stare de liniște și de înțelegere mondială. Cauza trebuie căutată în greșala inițială de a se pune temei pe visuri și himere, fără a se căuta realitatea și fără a baza temelia societății națiunilor pe realitate.

Din această cauză, războiul armelor deși sfârșit, totuși omenirea continuă să fie frământată de un războiu și mai crâncen: războiul economic.

În ce constă acest războiu? El constă în ruperea ritmului normal al relațiunilor comerciale internaționale și din politica ultra protecționistă economică, inaugurată de toate țările. Pe când înaintea cataclismului mondial corulația mărfurilor delat stat la stat era liberă și comerțul neîngrădit, azi fiecare stat are pretenția să producă de toate, să nu cumpere nimic delat altul, în schimb să exporte cât mai mult. Toți luptă cu înverșunare contra tuturor.

Urmarea o vedem cu toții. Acele ramuri de producție, cari sunt specifice și favorabile unei țări, produc mult dar fără posibilitate de desfacere în exterior. Prețul mărfurilor scade, întregrinderile nu mai rentează, producătorii sărăcesc, șomajul rânjește la toate răsărițiile. Celelalte ramuri de producție, pe cari natura nu le favorizează, dar totuși se bucură de încurajarea statelor, produc scumpe, n'are cine să le cumpere produsele, fiindcă consumatorii, elemente productive ale celorlalte ramuri de producție, sunt sărăciți. Urmează și în aceste ramuri de producție aceeași criză ca și în celelalte.

Cauza situațiunii descrise mai sus, rezidă în politica ce au aplicat-o statele în timpul războiului de a-și înjgheba la repezeală tot felul de industrii, sub presiunea necesităților. Statele foste industriale au dezvoltat în mod artificial agricultura, iar cele agricole industria. Prin această politică s'a ajuns la mărirea capacității industriale a lumii cu 40—50% față de ce era înainte de războiu<sup>1)</sup>. Capacitatea de cumpărare a țărilor însă nu numai că nu a crescut, dar a scăzut mult.

Alarmată de această stare, Societatea Națiunilor, secundată de conducătorii politice internaționale și de mulți eugetători, au preconizat ideea formării „Statelor unite ale Europei”. Ideea odată emisă, s'au format o mulțime de propuneri. Greșala tuturor a fost însă trecerea peste realitate și de data aceasta. Preconizatorii statelor unite ale Europei au neglijat piedicile și dușmăniile economice dintre state, cari fac imposibilă o uniune politică a acestora. Greșala a fost observată repede. Pentru un moment s'a abandonat ideea unei uniuni politice. Se insistă însă tot mai mult asupra necesității unui aruistițiu

<sup>1)</sup> Evaluarea e făcută de un mare industriaș german, președintele lui A. E. G.

vamal, între statele europene care să ducă treptat la o uniune vamală, iar mai târziu și la una politică. Deci tot realitatea a învins.

Pe ce se bazează această ultimă soluție? Pe principiul elementar de economie politică, conform căruia numai sub regimul unui comerț liber se pot desvolta relațiuni normale între popoare, și numai așa poate prospera omenirea. Căci „protecționismul aplicat de un stat e urmat de protecționismul altor state, ceea ce nu poate folosi nici unuia, pentrucă nimeni nu poate vinde fără a cumpăra“. În această privință istoria ne dă pilde evidente. Astfel statele nord-americane au început să prospereze numai după ce au înlăturat barierele vamale dintre ei. Statele în evul mediu n'au putut prospera atâta timp cât erau împărțite în o mulțime de teritorii vamale, cu vămi interioare. Germania s'a dezvoltat, și s'a putut uni politicește numai după uniunea vamală a statelor din cari e compusă.

Se înțelege că a ajunge dintr'odată la o uniune vamală europeană este imposibil. Ar fi un salt prea mare. Pentru a netezi calea s'au propus deocamdată soluții intermediare.

Așa de ex. fostul ministru de finanțe al Franței Caillaux preconizează cartelarea industriilor europene, în scopul raționalizării producției și al garantării desfacerii produselor. Această soluție însă nu rezolvă problema, căci vor continua să existe și pe mai departe ramuri de producție cu bază artificială în diverse părți, iar consumatorii nu au siguranța unei situațiuni mai bune.

Alții, între cari și dl prof. Tașcă, actual ministru al României la Berlin, propune încheierea unor convențiuni colective comerciale între statele europene.

Aceste convențiuni vor consta în înțelegerea statelor între ele, de a renunța la protecționismul excesiv acordat până acum ramurilor de producție artificiale, cari nu au bază de existență. Ar urma deci ca fiecare stat să producă numai ceace îi este posibil și îi permit bogățiile naturale, iar ceace nu poate produce să cumpere dela celelalte state. Am ajunge astfel ca statele cu bogății miniere, combustibil și materie primă, să facă numai industrie, iar cele agricole să facă agricultură. Chiar dacă un stat agricol ar avea posibilități de industrializare, să își desvolte industria, însă numai întrucât aceasta este favorizată de solide baze de existență, fără a crea industrii artificiale și parazitare.

Deodată cu aplicarea acestui sistem urmează dela sine și reducerea taxelor vamale, deci înlăturarea piedecilor de până acum. Mărfurile s'ar ieftini, capacitatea de consum a populației ar crește. Consumându-se mult, producția ar lua desvoltare, șomajul ar dispărea și o înfloritoare stare materială ar răsări pe ruinele mizeriei actuale.

Când această politică de convenții vamale colective ar fi în

deplină aplicare și când relațiunile comerciale între state se vor intensifica, atunci cauzele de protecționism economic vor dispărea; vama nu va mai însemna un zid chinezesc între state.

Atunci numai se va forma convingerea solidarității între țări. Barierele vamale vor dispărea. Uniunea vamală europeană se va putea înfăptui.

Atunci, și numai atunci, se va ivi momentul psihologic prielnic înființării statelor unite ale Europei.

## La o răspântie a eticii

Stelian Constantin.

„Științele morale și sociale se găsesse astăzi în situația în care se găsea Astronomia în ajunul marei descoperiri a lui Copernic<sup>1)</sup>. Cu drept comparația e foarte fericită, deoarece niciodată, mai mult ca acum, Etica nu s'a găsit într'o situație mai problematică, decât cea prezentă și aceasta, nu raportându-ne la situația creiată de către războiul mondial, care pare că nu a încetat, ci raportându-ne la progresele pe cari le face știința zi cu zi, progrese cari nu se pot ști dacă sunt într'un raport direct sau invers proporțional cu Religia, sau Filozofia!?

Iată motivul pentru care Etica de azi se găsește în situația în care se găsea Astronomia acum cinci sute de ani, iată motivul pentru care Etica își așteaptă *Copernic*-ul ei, care nu trebuie să aducă o schimbare de metodă sau altceva, ci numai și numai *schimbare de perspectivă*.

Și în ce ar consta această schimbare de perspectivă? (Aceasta este cauza cauzelor care determină Etica să se găsească la o răspântie).

E o întrebare la care se poate răspunde mai mult sau mai puțin negativ. Și aceasta pentru bunul motiv că centru de gravitate al perspectivei etice, Dumnezeu este indicat în două locuri opuse: primul în cer, dar *pozitiv*; al doilea pe pământ, dar *negativ*.

Primul loc este locul oferit lui Dumnezeu de către Creștinism; al doilea, este locul oferit lui Dumnezeu de către nietzscheanism. Am spus că primul este pozitiv, fiindcă drumul ce ajunge la el este un drum oferit cu indicații, aducând cu sine contribuții de adăogire; al doilea e negativ, fiindcă deși indică, nu ne dă calea ce ajunge la locul indicat nu aduce contribuții ci năruște.

Dar pentru timpurile de astăzi nici unul, nici altul nu e accesibil fiindcă primul ne împacă sentimentul dar nu ne împacă rațiunea; al doilea deși ne împacă rațiunea, totuși nu ne împacă sentimentul.

<sup>1)</sup> C. Rădulescu Motru : Nietzsche ed. III.

Pornit într'un mod atât de abstract (de confuz chiar), de teamă să nu speriem cetitorul, să nu-l indignăm, să nu-l revoltăm, fiindcă ne-am permis să facem o alăturare atât de hazardată, aceea de a pune față în față pe Isus Cristos cu Fr. Nietzsche...

Ne-am permis să facem această confruntare fiindcă cel de al doilea este negarea celui dintâiu, deci opusul lui. Și când am zis că ne găsim în așteptarea noului Copernic al Eticii — ne-am gândit poate din imprudență — la faimoasa dialectică a lui Hegel... Și anume: Cristos: teza; Nietzsche: antiteza și „Cel așteptat“: sinteza...

Și fiindcă am amintit mai sus că Dumnezeu lui Cristos e în cer, iar a lui Nietzsche e pe pământ, conform dialecticii în chestiune, ar urma că Dumnezeul „celui așteptat“ să nu fie nici în cer, nici pe pământ; să fie pretutindeni și nicăieri; să fie după cum a trâmbitat filozofia din ultimul timp — immanent.

Am abordat mai întâiu chestiunea privitoare la Dumnezeu, socotind că Dumnezeul este punctul de reper al Religiei, iar Religia punctul de reper al Eticii.

Di profesor I. Găvănescul, în cursul de etică<sup>1)</sup> al Țsale, parecă printr'o înțelegere tacită, cu Ch. Eliot<sup>2)</sup>, își pune întrebarea dacă se poate constitui o Etică pozitivă, independentă, să nu se sprijine pe un Dumnezeu, „să n'aibă nevoie de sprijinul închipuirii nici unei puteri supraomenești, fie că aceea putere s'ar concepe ca rezidând în constituția universului, fie ca fiindă supranaturală“.

Și la această întrebare autorul ajunge și de astă dată cu Ch. Eliot, la concluzia că poate fi posibilă și o asemenea etică. Și mai mult: că, drumul pentru întruparea unei asemenea Etici — adaugă Ch. Eliot — „nu va fi decât întruparea cea mai desăvârșită a învățăturilor lui Isus Cristos“. Nu ne vom apuca să interpretăm, să comentăm citatele de mai sus ei, vom mai adăoga încă două, pentruca să se vadă dela sine, ceea ce trebuia să concludem noi. Astfel:

„Nu trebuc să uităm că voim să căutăm temelia unei etici pentru toți oamenii; și pentru credincioși și pentru necredincioși; și pentru cei cari își bazează morala pe o concepție metafizică și teologică; și pentru cei cari resping astfel de concepții. (I. Găvănescu: Etica).

Iar Ch. Eliot spune mai departe, „că rassa nu va avea un Dumnezeu desăvârșit, decât atunci când sufletul ei va fi atins maximul desăvârșirii“.

Comparând aceste citate cu cele de mai înainte, vedem că în mod firese nu poate exista — cel puțin într'un viitor mai

<sup>1)</sup> I. Găvănescul: Etica ed. Viața Românească.

<sup>2)</sup> Ch. Eliot: Religia Viitorului.

puțin îndepărtat — o Etică de sine stătătoare. Și aceasta o zic pentru faptul că, de vreme ce Etica trebuie să se adreseze la toate sufletele, fără deosebire, după cum spune dl Găvănescul, ea nu va găsi numai suflete cu o cultură atât de înaltă, care poate permite desăvârșirea sufletelor, pentru Dumnezeu desăvârșit, de care ne vorbește Ch. Eliot.

Am citat pe acești doi autori numai în treacăt să arătăm simptomul de care e lovită Etica actuală, să arătăm felul cum privește eticianii din zilele noastre chestiunile etice.

Mai toți eticianii vorbesc în lumea condiționalului, despre o lume care ar deveni sau are să devină dacă...

Nimenea nu dă soluționări pentru ziua de azi.

E drept că aceasta, dacă nu e imposibil, e extrem de greu de realizat fiindcă „nu ne găsim *perspectiva*“.

Iată deci cum creștinismul nu ne mai poate fi de folos în Etica prezentă, deoarece a ajuns în desacord cu știința, cu neutralitatea noastră și mai ales a ajuns atât de diluat față de esență.

Nietzscheanismul deasemenea — ne mai vorbind de metodele lui — nu e aplicabil tuturor, căci Etica se crează pentru oameni și nu în vederea supra-oamenilor.

Iată cum aceste ipoteze precum și atâtea păreri intermediare, nu rezolvă chestiunea și ele fac ca Etica prezentului să se găsească la cea mai problematică răspântie.

## Pe marginea cărților.

**ALFRED ZIMMERN:**

# **Imperiul Britanic și Liga Națiunilor**

*Corneliu Albu*

Cartea dlui Alfred Zimmern, directorul biroului de studii internaționale din Geneva, cu titlul de mai sus, e fără îndoială cea mai documentată lucrare în acest gen. Pentru noi, continentalii, prea puține erau lucrările care ne puteau informa asupra cauzelor cari mențin Imperiul Britanic, creațiune unică în Istoria Universală. Lucrarea lui M. Challey asupra Indiei (1910) sau a lui Andrei Sigfried asupra Canadei și Noua Zelandă sunt unilaterale și depășite de actualitate iar acelea ale lui Mondaine și M. Demageon sunt mai mult cercetări de laborator.

Zimmern e însă un observator la fața locului. Nunit imediat după războiul mondial într'un post important din Ministerul de externe al Angliei, s'a găsit într'o situație superioară predecesorilor săi, ocupându-se exclusiv cu relațiile între Metropola și Dominouri.

Ca ideolog e un liberal, iar lucrarea ce o prezintă e un crez al unei noi lumi britanice, bazată pe ideea de libertate și colaborare, un „commonwealth“, cuvânt cărui nu-i putem găsi corespondent în limba română, dar care e analog organizării orașelor grecești înainte de supremația macedoniană... Înainte de războiu erau în Europa patru Imperii și o Mnachie. Actualmente avem doar o republică austriacă.

germană, otomană; o confederație de republici sovietice. În schimb a rămas și pe mai departe un Imperiu Britanic. Și meritul cărții constă tocmai în aceea că autorul arată pentru ce Imperiul Britanic a dăinuit într-o epocă în care celelalte imperii s'au năruit și cum se poate justifica și pe mai departe menținerea lui. Elementul de coeziune ar fi ideea de libertate căci Anglia - - spune el - - se găsește în postura de gardian al libertății mondiale.

În evoluția Imperiului Britanic distinge trei epoci. Prima datează de la înființarea primelor colonii până la emanciparea Statelor Unite; caracterizată prin splendida izolare; a doua de la 1776 și până la 1914, supremație navală. Actualmente un nou Imperiu Britanic a luat naștere. Nou prin forma sa, prin exteriorul frontierelor sale, nou chiar prin nume. Imperiul Britanic din 1914 a devenit „The British Commonwealth of Nation”. Noua numire, dată înainte de 1914 și popularizată de generalul Smuts într-o serie de discursuri războinice, a fost consacrată în tratatul irlandez din 1921 și a pătruns în limbajul curent. „Commonwealth”-ul britanic, după Sir Robert Borden, premierul canadian, e o societate de națiuni având același suveran și relații internaționale care sunt încă în stare de dezvoltare. Cu acest Imperiu Britanic, grup politic intangibil până acum, care cuprinde un sfert din populația globului terestru, se ocupă dl Zimmern.

Intrând în miezul problemei, trebuie să recunoaștem dela început că și Dsa e unilateral. El nu se ocupă deloc cu situația coloniilor amarnic exploatate, cum e cazul Indiei, ci ne vorbește foarte pe larg de cele cinci Dominionuri, membre ale Societății Națiunilor. Statul liber al Irlandei, Canada, Africa de Sud, Noua Zelandă și Australia. Recunoaște dela început că nu totdeauna a fost aceeași situație. Începutul, îl formează emanciparea Statelor Unite, dela care s'a molîșit în special Canada. În actul constituțional din 1741, când cele două provincii canadiene s'au unit într'un stat unitar, se spune categoric, că libertatea britanică și drepturile constituționale nu sunt un avut patrimonial și nici privilegiul exclusiv al celor cari locuiesc în Anglia, ci al tuturor acelor cari înțeleg să se grupeze în jurul stindardului englez. Având încă proaspătă în minte revoluția americană, Metropola s'a grăbit să recunoască dreptatea cauzei lor și însuși Lordul Durham preîndeia pentru Canada aceleași drepturi câștigate de englezi în decursul războiului civil.

De atunci cazurile de „nesupunere” canadiene sunt foarte frecvente: în 1922 ea refuză Angliei de-a participa cu flota la operațiunile din Marea Egee; în 1923, cu ocazia semnării tratatului dela Holibut, ea refuză ambasadorului britanic din Washington, dreptul de a se amesteca în discuții și în curând votează în parlamentul din Ottawa deciziunea că nici un tratat încheiat de Anglia fără participarea ei nu poate fi valabil. Această rezoluție a fost repede adoptată de celelalte Dominionuri.

Principiul administrării separate odată recunoscut, evident că Anglia a admis participarea lor la lucrările arcopagului politic dela Geneva. E adevărat că în lista oficială Dominionurile urmează imediat după Metropola, neîngrijindu-se ordinea alfabetică, respectată de celelalte state, dar nu e mai puțin adevărat că în 1919 Dominionurile au fost în scris asigurate, de Președintele Conferinței din Paris, care elabora Pactul Societății Națiunilor, că ele vor putea alege membre nepermanente ale Societății, alături de Marea Britanie, membră permanentă. Acest fapt a fost recunoscut de delegațiunea Metropolei în adunarea din 1923. Și astfel Imperiul și Dominionurile arareori au avut aceleași puncte de vedere și nici n'au votat în același sens la Geneva. Căci Englezii au învățat cum să despartă lucrurile publice de cele private, cele comune de cele sacre și au știut întotdeauna să pună hotar între ceea ce englez și britanic, între ceea ce aparține fiecărei personalități naționale și ceea ce aparține Commonwealth-ului, care astăzi fiind reprezentat la Geneva prin șapte voturi trăiește ase-

menea unei societăți mai vaste, organizată pe baze de sentimentalism politic internațional: Liga Națiunilor.

Nu putem deloc nega dlui Zimmern valoarea observațiilor sale și mai ales noutatea problemelor pe cari le aduce în discuție cu atât de bogate argumente. Socotim însă că e „englez”. Unde trebuie spune tot, unde nu, tace. Și nu face rău. Existența Imperiului Colonial e o condiție sine qua non a Mării Britanii. Commonwealth da. Recunoaștem minuțiuța lui organizare. Dar nu acesta e Imperiul Britanic și nu pe el se razină industria engleză. Dominionul fiind o regiune unde rasa albă putând trăi, a determinat pe Englezi, oameni practici, ca să părăsească Metropola aventurându-se în afaceri dintre cele mai riscate putând astfel observa mai de aproape respectarea autorității engleze în cele patru continente. Ele fiind astfel locuite de un număr mare de englezi veritabili, crearea lor nu mai pare o minune, ci o necesitate. Astfel permanentizarea legăturilor între Metropolă și coloniști, între fiul cel mare, moștenitor după legile civile engleze a înțregii averi a tatălui și ceilalți frați cari pleacă să-și câștige o situație, e asigurată. Această emigrare impusă de lege se face exclusiv în Dominionuri. Și astfel Commonwealth-ul e natural și logic. Dar cartea dlui Zimmern nu spune nimic despre „colonii”, nu ne vorbește nimic despre țările unde indigenii lucrează pentru Metropolă cu 3 lire pe an. Aceasta ar fi de o importanță capitală deși recunoaștem cu aceeași nu o poate face un bun englez.

Dar noi vedem sfârșitul strălucirii Imprieului Britanic tocmai în înființarea de Dominionuri. Pe măsură ce ele se emancpează, ele caută să lungească de sub stăpânirea britanică. Statele Unite au dat primul exemplu. Canada e aproape emancipată, iar celelalte Dominionuri amintite o vor urma la intervale nu prea mari.

Oare ideea de libertate să nu triumfe și în colonii, trecând peste ucenicia cerută în Dominionuri? Sau coloniile vor putea să se emancipeze politicește și economiceste, de sub tutela Angliei, și fără a cunoaște acest mecanism de fasonare? Aceasta este cea mai mare problemă politică ce ne-o rezervă viitorul, iar Mahatma Gandhi cel mai îndrăzneț vizionar.

## Poveste veche

De s'a numit *un șarpe Salomeea,* pentru Ica.  
 Ea va rămâne de-apururea Femeii  
 Ce-a dat tribut orgoliului înfrânt,  
 Semețul, dar ne'ntelegătorul cap de sfânt...

De s'a numit Maria Magdalena  
 Aceea ce-a purtat în sânge vina  
 Vieții mărturisite'n înfiorări de lul,  
 Ea a găsit în patima lui Christ un scut.

Ci vouă eu, de v'ați numi oricum: —  
 Flori răsărite 'n seră sau margine de drum, —  
 Zadarnic v'aș dărui tot sufletul din mine:  
 Trufase Salomei, pierdute Magdaline...!

Traian Ieremici.



## Mărturisiri

Râvnirile trufașe, păgâna lor iubire,  
Nădejdi, ispite,  
Ce le-au trăit bătrânii mei neîmplinite . . .  
Infrângeri, gemete și uri nerăsbunate:  
— Osânde și comori —,  
Eu le-am primit; — bizară moștenire  
De-afurisiri și flori . . . .

Fecioară, dacă poți să'nduri nesațul pironit  
Pe gingașa-ți făptură, din ochii mei, în care  
Își tâlmăcesc străbunii întreaga însetare  
Și-și cer tributul sacru din focul irosit,  
Ce'n sângele din vine le-a mocnit . . .  
Și dacă poți s'ascuți  
Dogoarea șoaptei, tremurată,  
Și focul ei sădit în tine-o fi să prindă,  
Fecioară, să nu plângi, dacă vei fi strivită  
In brațele-mi ce vor să te cuprindă . . . !

Căci vezi, în mine 'n șir fatal legate,  
Iubiri neizbăvite, ispite ne'ncercate  
Au stăruit.  
. . . Și nu cred să port vre-o vină  
Că'n sufletu-mi împovărat,  
Te-ai strecurat,  
Te-ai risipit,  
Plăpândă rază de lumină . . . .

TRAIAN IEREMICI





# Literatura și Societatea

Julian Jura.

## I.

Între literatură și societate există un raport intim. Studii nenumărate au dovedit acest lucru. Problema a fost privită însă unilateral. În acest raport s'a dat anume întâietate, ori numai literaturii, ori numai societății.

Astfel după unii, literatura nu este decât o simplă reproducere a vieții sociale. Plecând dela faimoasa formulă a lui Bonald, — „literatura este expresia societății”, — ei spun că mișcarea literară a unei țări este condiționată până în cele mai mici amănunte de mișcarea economică, financiară, politică, industrială, șel., din acea țară. În consecință, literatura poate fi supusă la tot atâtea împărțiri, la câte împărțiri se poate supune viața socială. (Vezi în această privință numeroasele împărțiri date literaturii de G. Renard în lucrarea sa: *La méthode scientifique de l'histoire littéraire*. Paris, 1898).

Alții, dimpotrivă susțin că societatea este aceea care se modelează după literatură. Pentru ei, formula lui Bonald trebuie inversată: nu „literatura este expresia societății”, ci „societatea este expresia literaturii”. (Printre reprezentanții acestei școli, amintim pe Oskar Wilde, cu ale sale *Intentions*).

Astfel stând lucrurile, ne întrebăm: — Este într'adevăr literatură, exclusiv, o expresie a societății? Sau: — Poate fi societatea numai o simplă expresie a literaturii?

Răspundem: — Nu. Între literatură și societate există o *interdependență*. Ele acționează reciproc, una asupra celeilalte. Nu putem spune de pildă, că literatura e străină de societatea care a născut-o; dar în schimb b, nu ne putem îndoi nici de influența pe care, la rândul ei, o exercită literatura asupra societății.

Dar mai este ceva: Literatura are și un drum aparte, tot așa cum și-l are și societatea pe al ei.

În cele ce urmează, voi încerca deci să fixez pe scurt, această interdependență dintre literatură și societate, în punctele ei pe care viața literaturilor și experiența noastră de toate zilele, le-au dovedit ca fiind cele mai esențiale și mai veridice. Nu avem pretenția ultimului cuvânt în materie: pe lângă chestiunile observate de mine aici, fiecare poate adăuga câte ceva. Nu vor lipsi nici părerile altora.

Voi aduce apoi în discuție și fapte din literatura românească, fiind convins că în felul acesta dau cetitorilor, nu numai un lucru interesant, ci și util.

## II.

În raportul dintre literatură și societate, cel mai însemnat rol îl joacă *gustul*.

Problema gustului este cu mult mai delicată decât și-ar închipui-o cineva dela prima vedere. Ea a preocupat pe mulți.

În literatură, de obicei, gustul este impus de către societate. Sunt însă momente, după cum vom vedea, când și literatura impune un anumit gust societății.

Începem cu cel impus de societate.

Literatura trebuie să respecte gustul societății. Scriitorul ține seama de el, și mai ales de gustul acelei părți din societate, pentru care s'a hotărât să scrie. Din acest punct de vedere, literatura se adaptează la diferitele clase ale societății: asistăm la o variație a scrisului dela cel mai rafinat până la cel mai sters gust; dela literatura aleasă până la literatura senzațională, de aventură.

Gustul impus literaturii de către societate, se prezintă sub mai multe forme.

1<sup>o</sup> Avem în primul rând o formă a gustului pe care eu aș numi-o *externă*, deoarece ea se referă la forma externă a operei literare; la haina pe care o îmbracă opera literară. Ea consistă în realizarea tehnică cât mai îngrijită a unei cărți; grijă, care firește, îi revine mai ales tipografiei.

S'ar părea poate că această cerință joacă un rol secundar în viața unei literaturi; cu toate acestea, satisfacerea ei constituie primul pas în realizarea *frumosului* (Lacombe, „Introduction a l'histoire littéraire“. Paris, 1898, p. 63). În al doilea rând noutatea frappează. Atrage. Iar publicul e dornic de noutate.

Tendința de a frapa, e de altfel înăscută în om. Înainte de-a avea o îmbrăcăminte, omul își cicatrizează corpul, se tatuează; își împodobește părul cu pene; își pune inele pe degete; verigi în nas; flșice pe buze, etc. Și cu oricâtă rezervă am primi noi această părere a lui Lacombe, ea pe una ce s'ar putea aplica și în literatură trebuie să recunoaștem totuși, că artistul nu se sustrage întru nimica dela înclinările firești, de a împodobi, pe care le are omul. Să nu uităm că el este în primul rând om și numai după aceea, artist.

Astfel și scriitorul, caută să frapeze printr'o tipărire cât mai aleasă și cât mai cu *gust*, a operei sale. Ori, acest gust, este tocmai gustul de care vorbim noi. O carte tipărită frumos, place mai mult decât una tipărită fără de nici o grijă. Prin problema tipăririi, se mai deschide apoi și emulația dintre tipografii. Tara noastră ne oferă dela război încoace, o continuă străduință de perfecționare a tiparului. Perfecționarea a început-o *Cultura Națională* și au continuat-o *Scrisul Românesc*, *Ramuri*, *Socet* și *Cartea Românească*.

Uneori scriitorul vrea să frapeze, fără o altă intenție decât pur și simplu aceea de a frapa. Împodobirea operei sale (a scoartelor, a literelor, sau a ilustrațiilor) nu mai poate izvorî atunci, dintr'o preocupare estetică. Preocuparea estetică degenează, iar împodobirea cărții se face cu niște elemente straine

de ceea ce în mod obișnuit se numește „frumos“. Un exemplu tipic în această privință ni l-a oferit nu de mult romanul lui Ion Minulescu, „Roșu, galben și albastru“, în cupriusul căruia cetitorul găsește un tablou care ține locul unui sfârșit de capitol și care tradus în cuvinte ar suna: — „Așa sunt Bucureștii“. Ei bine, acest tablou e străin de grija de înfrumusețare a cărții: el a fost trântit la pag. 102, doar ca o încheiere mută de capitol; și suntem siguri, că tot atât de puțin a înțeles din el cetitorul cât de puțin va fi înțeles și pictorul care l-a executat, dămpreună cu dl Minulescu. El n'are alt rost, decât acela de-a surprinde, de-a frapa. Important pentru noi rămâne însă faptul că, grija literaturii de a se îngriji, grija de a îmbrăca o anumită haină, izvorește din **gustul** care stăpânește societatea la un moment dat.

Putem spune deci, că cerința de realizare a gustului de formă externă în opera literară, o impune *societatea*, și că oricât de neînsemnată ne-ar părea această cerință, ea constituie un pas hotărâtor chiar și în realizarea frumosului.

2<sup>o</sup>. După satisfacerea formei externe a gustului, opera literară trebuie să se conformeze și gustului de formă internă, pe care societatea i-l impune. Termenii „extern“ și „intern“ ar putea să fie improprii. Uzăm totuși de ei, înțelegând prin gust extern (după cum am arătat), grija pentru forma externă a operei literare; iar prin cel intern, grija pentru forma internă a ei, adică aceea a felului în care plăsmuește artistul. Scriitorul va ține prin urmare cont și de gustul societății pentru felul de a scrie. Pentru factura scrisului, pentru conținut chiar. Scriitorul toarnă în țiparele timpului. Astfel literatura antică și medievală, cu epopeile și cântecele ei vitejești, se caracterizează printr-o factură regulată, lineară și par'că fără de sfârșit ca și războaiele nesfârșite ale vremurilor aceloră... După aceea, din punctul de vedere strict al conținutului, deci de factura cea mai intimă a operei literare — și care intră tot aici, — epopea e plină de eroi care stau de vorbă cu zeii, iar limba întrebuințată în epopee prinde mai bine în tonul ei patetic și naiv al acestor zei eroi; — lucru cu neputință în zilele noastre. Dovada cea mai bună ne-au servit-o recent (după război) încercările de epopee ale lui Gerhardt Hauptmann și Thomas Mann, încercări care au eșuat. Gustul societății noastre, cu privire la subiectele de tratat apoi, nu mai sunt acelea ale lumii antice. Cadrul pe care îl oferă azi societatea unui scriitor este altul — și aici se amestecă și moravurile acestei societăți, un alt factor de care va fi vorba îndată — cadrul în care scriitorul va broda după aceea în deplină libertate. În România a crezut mult în putința de realizare și pe mai departe a epopeii, — Aron Denșușianu. Rezultatele le cunoaștem însă.

Trecând mai departe am putea spune că, exactitatea și corectitudinea poeziei clasice, e o imagine fidelă a exactității și

corectitudinii societății din care s'a născut această poezie. Forma ușoară cantată a poeziei romantice apoi, (vorbind de poezia romantică în general) — rămâne pentru noi stigmatul acelui sentimentalism care a caracterizat societatea de atunci. Dar literatura timpului nostru, cu forma ei scurtă și abruptă, nu este oare cea mai bună dovadă că scriitorul se conformează gustului care caracterizează timpurile noastre?

Factura operei literare, ascunde prin urmare aceeași restricțiune pe care societatea i-o impune la un moment dat. De câteori scriitorul nu respectă această restricțiune, el e primit cu foarte multă rezervă.

3°. Se întâmplă de data aceasta, ca scriitorul să fie chiar anatemitat. El este exclus din societate, sau în cel mai bun caz, persecutat și criticat. Să ne gândim de pildă că precursorii ideilor liberale în literatură, au adus cu ei lupta atât de înversunată cu clasicii, cunoscută în Franța sub numele de „cearta anticilor cu cei moderni“.

Toate literaturile ne oferă exemple de scriitori ocoliți în timpul vieții lor; criticați; acuzați de nebunie; căci numai cu aceea a lipsei de talent li s'ar fi părut contemporanilor, că prea i-a lăsat să scape ușor...

Cazul e frecvent, la scriitorii mari, geniali. Acești scriitori au de luptat tocmai cu gustul timpului de care am vorbit, anticipând o întreagă estetică a viitorului. Ei sunt scriitorii pe care societatea nu-i poate înțelege, nici aprecia, decât mai târziu.

În România, lucrul acesta s'a întâmplat cu Eminescu. Oamenii vremii n'au înțeles pe cel mai mare poet pe care ar fi avut ocazia să-l iubească și să-l aprecieze. Au trebuit să treacă atâția ani, pentruca opera lui să poată fi privită în toată splendoarea ei. Pentru gloria din timpul vieții sale, Eminescu datorește mult lui Titu Maiorescu și celor câțiva admiratori. Altfel, Eminescu a dat prilej de cârtire nu numai străinilor, ci chiar și unor junimiști. În corespondența junimistă dela Academie, se poate găsi și o serie de scrisori semnate de Petrișo și Nicu Xenopol, cu câteva cuvinte foarte tari la adresa lui Eminescu. „Strigoii“, dovedesc pentru N. Xenopol, — „o imaginație bolnavă“. (Serisoarea Nr. 2/40 dela Academie datată 8 Februarie, Paris; — dăruită Academiei de I. Negruzzi în 1923). Aceeași soartă l-a așteptat, recent și pe marele liric maghiar Ady, pentru a nu mai aminti de atâția alții.

Gustul acesta nou al scriitorului mare, isbutește uneori ca să se impună și atunci societatea recunoaște în el pe omul superior, pe inovatorul. Lucrurile acestea au loc mai ales în epocile de înflorire a gustului și de rară cultură estetică. Într'un asemenea caz, literaturii îi este foarte ușor ca să completeze eventualele lipsuri ale acestui gust, ridicând societatea până la gustul nou, pe care-l inaugurează ea. De aceste inaugurări ale gustului depinde progresul cultural al omenirii. În asemenea cazuri,

gustul trecutului nu mai poate avea, decât valoare **istorică**, cum atât de judicios a observat încă Herder în minunata sa lucrare, *Ursachen der gesunkenen Geschmacks bei den verschiedene Völkern*.

Ba mai mult; se întâmplă de atâteaori că tot literatura este aceea care face în public și educația cărții de care am vorbit la 1<sup>o</sup>. Pătrunși de ideea frumosului pe care junimiștii doriau să o reclame literaturii țării noastre, ei au trebuit să educe mai întâi publicul și să formeze în el gustul pt. frumos. (Cf. B. Kan-ner, *La soc. lit. Junimea de Jassy et son influence sur le mouvement intellectuel en Roumanie*. Paris 1906, p. 126).

Iată prin urmare, că de data aceasta, literatura este aceea care influențează asupra gustului societății, punându-i anumite restricții — și nu societatea supra literaturii, așa cum am văzut că se mai poate întâmpla. (1<sup>o</sup> și 2<sup>o</sup>). Literatura și societatea acționează reciproc, una asupra alteia.

### III.

O altă legătură strânsă între literatură și societate, o formează **moravurile**.

Moravurile societății, se oglindesc în literatură la fiecare pas, literatura aceasta purtând chiar numirea de „literatură de moravuri” sau „literatură socială”.

Firește nici aici nu poate fi vorba numai de o influență exclusivă pe care o exercită moravurile asupra literaturii, ori de una pe care ar exercita-o numai literatura asupra moravurilor: avem de lucru și în acest caz cu aceeași interdependență.

Se poate spune că literatura poartă în sine moravurile societății, într'un mod continuu. Aceasta, din motivul că literatura, chiar și atunci când nu urmărește alt scop decât acela al realizării idealului artistic, — ideal care depășește preocupările zilnice ale societății, — ea nu poate face abstracție de moravuri; — moravurile constituind pentru literatură materialul de toate zilele; aluatul din care plămădește artistul. O situație creată de ex. unui personaj de roman, trebuie să fie învăluită într'o anumită atmosferă morală. Deasemenea caracterul unui personaj dintr'o dramă să zicem, oricât ar urmări acea dramă perceptele „artei pentru artă”, trebuie să fie scos din lumea noastră, a societății, căci altfel nu-l mai recunoaștem. Forțele care converg înspre un ideal, trebuie să facă parte din lumea noastră a societății. Deci până și literatura cea mai pură trebuie să aibă un substrat moral.

Literatura cealaltă, de moravuri, cred că nu mai e nevoie să spunem că oglindește în sine moravurile societății dintr'un moment dat, până în cele mai mici detalii. Literatura aceasta e tezistă. Și oricât dorește ea să scape societatea de anumite moravuri pe care le combate, de aceste moravuri nu scapă în schimb chiar ea, — literatura. Aceasta din următoarele motive:

1<sup>o</sup> moravurile sunt înșirate în această literatură și tocmai de aceea le oglindește și se ocupă de ele; 2<sup>o</sup> moravurile acestea fiind combătute, artistul lasă să se întrezărească de bune, moravurile opuse aceloră pe care le-a combătut, și deci nici în acest caz, literatura nu este lipsită de problemele sociale și morale pe care le oglindește cu necesitate.

Afirmațiile noastre de aci, se bazează pe următoarea observație: literatura din toate timpurile dovedește un puternic substrat moral. Bazați pe această observație, îndrăznim chiar să susținem, că problema „artă pentru artă” și „artă cu tendință” nu mai poate constitui azi nici un obiect de discuție; singura cerință pe care i-o poți pretinde azi artei este aceea de-a ilustra viața ce se desfășoară înaintea ochilor noștri. În artă căutăm viața integră, viața dată.

De aceea nici critica nu mai poate avea azi rolul de mamă-mare, atinând calea artistului, pe la fiecare colț de stradă, petru a se certa cu el și pentru a-i supune opera la percepție peste percepție. Din acest punct de vedere, datoria criticii este doar de a abate uneori arta dela un drum greșit, lăsând însă libertatea de creare a artistului, — neatinsă. Critica zilelor noastre, va arăta astfel, **cum este** opera artistică la un moment dat, iar nu **cum trebuie să fie** această operă. (R. Müller-Freienfels în Introducere la „Psychologie der Kunst”, vol. I.). Căcece-i hotărîtor pentru viața opereii de artă, este personalitatea creatoare a artistului. Ea nu trebuie înăbușită. (Firește, nu contestăm apoi nici rolul covârșitor al criticii în ciselarea opereii, în chestiunile de formă și de amănunt, care pot scăpa de atâtea ori artistului, etc., etc.).

Revenind la chestiune, subliniem faptul că literatura este adânc moralizatoare. Intotdeauna. Moralul la care ridică literatura, nu poate fi pentru societate decât prețios: el cultivează.

În lumina considerațiilor acestora, se ridică acum o nouă chestiune: Literatura nu oglindește întotdeauna în mod fidel problemele morale și sociale. (Nici nu-i obligată la aceasta!) De aceea nici când nu putem ea să ne bazăm pe ceeace spune literatura; iar când o facem, trebuie să confruntăm datele ei cu datele pe care le relatează știința în materia socială respectivă. O problemă socială pe care o ridică la un moment dat literatura, poate să fie luată din trecut, prevăzută în viitor, ori numai plămădită. Iată aci o superioritate covârșitoare a științei, care pe lângă exactitatea și numărul faptelor, trebuie să se țină mereu de realitate pe care n-o poate depăși. Când știința depășește realitatea, ea-și pierde terenul de sub picioare, plămăind probleme care nu mai au nici un suport real, ci în cel mai bun caz ele pot decurge din realitățile sociale ca un fel de concluzii logice. (În asemenea cazuri în limbajul curent se zice despre știință că face „literatură“!).

Inferioritatea literaturii față de știință, se compensează în schimb atunci, când artistul tratează o problemă reală, la care se pricepe. Într'un asemenea caz, artistul întrece puțința de realizare a omului de știință, prin observația sa atât de ascuțită; cu un cuvânt prin invenție, prin talentul său. Artistul de talie observă și studiază atâtea chestiuni la care omul de știință nu s'ar fi oprit. Să ne gândim de pildă la o știință modernă: știința criminologiei. Această știință s'a născut bazându-se tocmai pe observațiile făcute de literații de seamă, asupra criminalilor. (Shakespeare, Zola și mai ales Dostievski, din care Lombroso s'a inspirat direct). Ea n'a putut prevala literatura decât din momentul în care s'a dedicat exclusiv acestei chestiuni; pe când literatura (și arta peste tot) rămâne la complexul general al vieții. Din momentul în care literatura s'ar dedica de ex. unei singure chestiuni pe care și-ar propune s'o studieze, ea devine tot mai seacă și mai rigidă. Din acest moment ea tinde spre realizarea adevărului obiectiv, adevăr pe care trebuie să ni-l desvăluie știința. Adevărul relatat de literatură, e **subiectiv**. Subiectivitatea adevărului artistic are în primul rând o valoare estetică, nu una logică. Ea dă patosul atât de căutat în artă (Müller-Freienfels, op. cit. vol. 1, p. 214). O îndreptare a literaturii spre adevărul obiectiv, ar omori patosul, sufletul acelei literaturi. (Într'un asemenea caz s'ar putea spune despre literatură, în același înțeles peiorativ că face... „știință“). Dar asupra acestei chestiuni vom mai reveni.

Acam conchidem: Literatura stă într'un raport strâns cu moravurile societății din care se naște. Literatura nu se poate lipsi niciodată de elementul moral, chiar dacă și-ar propune ca să-l înlăture, servind numai frumosul. Romanul „Miss România“ al lui Cesar Petrescu de pildă, rămâne îmbibat de materialul moral pe care îl oferă artistului, societatea. În al doilea rând apoi, oricât s'ar strădui autorul în asemenea împrejurări ca să combată missomania, (și tocmai de aceea) romanul se pune în serviciul unui ideal moral. Nu se poate lipsi, după cum am amintit, nici opera cea mai pură, de acest element.

#### IV.

O legătură tot atât de puternică între literatură și societate o prilejuește *viața politică*.

1°. Trebuie să mărturisim dela început, că în rolul pe care l-ar juca viața politică în literatură, în obșnuitul senz al cuvântului, noi nu avem nici o încredere; schimbările de guvernare de pe o zi pe alta pot oferi literaturii în cel mai bun caz, materialul schiței și al ridiculizării anumitor personaje. Atât. În schimb viața politică în înțelesul ei larg al cuvântului, aceasta da. Ea se poate manifesta în literatură printr'un naționalism viguros, care poate substitui până și cele mai puternice legături reale dintre indivizi.

Literatura naționalistă, sănătoasă, devine purtătoare de cuvânt a idealurilor unei societăți; ea duce și 'n alte părți acest cuvânt al ei. Literatura de acest gen este aceea care precedă întotdeauna marile revoluții. (Renard, op. cit., p. 199). Franța se caracterizează printr'o literatură naționalistă de înaltă tensiune, care a pregătit asemenea revoluții. Și să nu mergem prea departe: România poate servi de și mai bun exemplu. Revoluția dela 48 d. e. a fost rezultatul ideilor pe cari în cea mai mare parte le-a împrăștiat literatura din preajma acestui an. Iar literatura dinaintea anului 1859 și pe care poate pe nedrept o sfidăm, fiindcă zicem că se caracterizează printr'un „searbad naționalism“, a contribuit mult la intransigența atitudinii delegațiilor celor două Principate, care cereau Unirea. Sau poezia naționalistă a lui Goga, n'a ținut ca oare locul celei mai strașnice legături între români ardeleni?

2°. Dar viața politică nu se oprește numai la naționalism. Ea oferă literaturii un material și mai bogat, și întrucâtva mai conturat chiar atunci când vine vorba ca cetățenii unei țări să-și apere țara de dușmani. Poporul atunci se războiește și războiul oferă literaturii un non material. Războiul a fost întotdeauna un prilej de inspirație a scriitorilor. Războiul a cultivat toate genurile literare, dintre care noi ne oprim puțin la poezie.

Să ne conducem după Germania: acest pământ de neîntrerupt gând al războirii și în consecință leagănul tipic al *Kriegs-poesie*-i. Inceputurile poeziei războinice germane, coincid cu însăși începuturile Germanilor ca popor. Adevărata poezie de război este însă acea „Ludwigslied“, care povesteste lupta carolingianului Ludwig al III-lea, împotriva Normanzilor. Poezia aceasta a culminat apoi în cunoscuta „Wacht am Rhein“, și a luat proporții imense în poezia creată de războiul mondial. (Vezi, J. Bab. „Die dt. Kriegsliryk 1914—1918“).

După cum e de așteptat, țara noastră n'a putut fi nici ea străină de poezia războinică. Amintim în treacăt literatura războinică atât de bogată, care s'a născut în jurul războiului Independenței din 1877; și chiar literatura vastă care s'a plămădit din acelaș material oferit de marele război mondial.

Literatura pregătește deci revoluții și războaie; se inspiră apoi din materialul acesta de prefaceri pentru a pregăti din nou acelaș curs al faptelor sociale. Și acțiunea aceasta e continuă. Societatea face la rândul ei acelaș lucru. Raportul e mutual.

## V.

Ar mai fi de discutat acum asupra literaturii și a *religiunii*.

De rolul pe care îl joacă această literatură, fie că se pune în serviciul ideilor religioase, fie că este împotriva lor, credem că nu se mai îndoeste nimeni. Persecuțiile evului mediu împotriva unui anumit gen de literatură religioasă, au fost atât de as-



pre: ele dovedesc și mai mult tăria cuvântului pe care îl spune literatura.

Prea puțină încredere avem în raporturile literaturii și a vieții *economice, financiare, industriale, comerciale*; a vieții *familiale*, etc. etc. așa cum au obișnuit să aibă cei mai mulți.

Literatura unei epoci nu poate depinde de acești factori sociali, decât în măsura în care ei pot deschide un curs, o desfășurare mai mare pe piață a operei literare. (Mai ales factorul financiar). E fals să mai credem, că înflorirea economică și mai ales industrială a unei țări, e hotărâtoare în literatura țării respective. În cel mai bun caz înflorirea economică și industrială poate aduce în literatură o îmbunătățire a hârtiei, așa cum această înflorire a ajutat perfecționarea hârtiei în pictură; introducerea pianului modern alături de spineta secolului trecut în muzică ș. m. d. (Meumann: *Sistemul esteticei*, pag. 127). Asemenea îmbunătățiri n'au însă nimica cu valoarea intrinsecă a operei de artă.

În cecace ne privește, na credem decât în puterea de creație a artistului, cuprinzând aci talentul și cultura sa. Individul-artist, cu imensitatea copleșitoare a personalității sale este acela care are cuvântul. Proba că nu este decât așa, ne-o servește starea mai perfectă decât oricând a industriei moderne și care cu toate încurajările și premiile instituite în literatură, n'a isbit să „fabrice“ un mare scriitor... Atunci când va veni artistul adevărat, el va trece peste aceste considerații.

Nu scăpăm ocazia de-a adăuga aci, credința, că pe viitor, problemele mari ale societății vor fi ridicate de scriitori, iar nu de savanți. (Reluăm problema literaturii și a științei). Geniul creator va construi poate, — dacă n'a construit cumva și până acum, — o lume întotdeauna mai bună și mai perfectă, fără ca ea să mai poată fi acuzată ca imposibilă de realizat. Omul de știință va prelucra atunci aceste idei; el va prelucra numai materialul după un desen anumit, pe care i l-a așezat dinainte, — maestrul...

Nu e locul potrivit ca să intrăm în inima acestei probleme, mai ales că nu ne poate sta la îndemână nici un exemplu de care să ne putem servi. În felul acesta am degenera doar în simple, dar pretentioase prognosticuri. De aceea, ne mulțumim, ca revenind asupra problemei **Literatura și societatea**, să tragem următoarele concluzii:

a) Literatura și societatea sunt într-o continuă interdependență. Ele acționează reciproc, una asupra celeilalte. Părerea că literatura ar fi expresia societății, — și invers, este deci greșită.

b) Punctele esențiale, în care acționează literatura asupra societății și societatea asupra literaturii, sunt gustul și elementul moral. În ordine descrescândă urmează elementul național, religios, ș. m. d.

Am dat problemei gustului o atenție mai largă, întrucât de

rezolvarea ei depinde cultura societății la un moment dat. De gustul sănătos al societății, depinde și mersul sănătos al literaturii. Deasemenea de gustul sănătos al literaturii depinde îndrumarea sănătoasă a societății. Elementul moral constituie o trainică legătură între literatură și societate. Literatura nu se poate lipsi niciodată de elementul moral.

Cunoașterea acestor lucruri sunt de importanță capitală, atât pentru public, cât mai ales pentru critică. Critica de mâine nu va mai judeca literatura după anumite rețete, ci va pretinde dela ea o expresie cât mai potențată în redarea complexului vieții omenești.

## Scrisori din Noua Zelandă

Aukland, Aprilie 1930.

Amice,

În ultima scrisoare, prietenul meu a vorbit despre organizarea ideală a societății. Acum îți transmit aci conversația noastră despre cea mai importantă problemă care preocupă pe contemporani: problema războiului și a păcii.

— Înainte de a fi ajuns prizonier — povestește prietenul meu — și de a fi aruncat în lagărul de represalii din Schwarlstädt (Hanovra) am trecut prin lagărul de carantină Stralsund, în insula Dennholm (Marea Baltică). Apoi furăm transportați la Breezen (Mecklenburg), lagăr adevărat de represalii pentru ofițerii cari au refuzat să se întorcă în Muntenia ocupată de Germani și de aici la Krefeld, unde ofițerii Sturziști se bucurau de un tratament ceva mai bun. Încă la Schwarlstädt, compatrioții mei s'au împărțit în două tabere: unii cari au plecat prin Krefeld spre Muntenia, alții, cari au rămas cu riscul de a muri acolo.

Cei din urmă erau partizanii Colonelului Sturza, trădătorul, cari plecau în Muntenia ocupată, ca administratori de plasă, prefecți, etc. Cei cari au rămas la Breezen, au fost expuși la cele mai grele represalii până la data de 1 Aprilie 1917, când a sosit ajutorul Crucii Roșii române dela Paris.

Acolo, la Schwarlstädt erau înfundați în bărci improvizate, prizonieri de toate națiile: soldați și ofițeri francezi, ruși și români. Nu odată puteai vedea ofițeri francezi, tocmai pe timpul când se dădeau luptele decisive la sud pe valea Meusei, legați în curtea lagărului la stâlpul infamiei. Acolo, noaptea la lumină de ceară, sau la lumina albastră a nopții, își povesteau ofițerii între pereții bărcilor groaza celor petrecute și dorul după cei de departe.

— Astfel într-o noapte hărmălaia încetase — povestea unui din ofițerii francezi — și o liniste de pace se așezase peste câmpul de luptă. Nici vântul nu bălănea onomatopeic și nici norii nu mai acopereau cerul. O senzație amăgitoare ne sugera ideea armistițiului. Linistea era prea patriarhală ca să putem interpreta altfel tăcerea obuzelor. Elementele naturii indiferente tăceau și ele. Fluturi de noapte zburau pe deasupra în culori diferite și viețuitoare neadormite încă, dănuiau. Soldații în tranșee sorb odihna și împrumută foc din luleaua pe care o poartă împrejur, cum poartă anumite triburi luleaua păcii, dând fumuri în cele patru direcții cardinale. Ici colo se vedeau dealungul tranșeeilor mici focuri de țigări și sus licăriri de stele. Deodată la celălalt capăt al tranșeei noastre, la o cotitură se înalță o voce de tenor, un cântec breton se ridică aburind din inima pământului. Și

jalea se frânge, se îndoaie ca dorul imens după țară, după pace și lucruri de idilă. Se îndepărtează sunetul, se întinde și se pierde departe, unde ultima stea la orizont pare animată în sârma ghimpată. Deodată un zgomot încheie povestea din cântecul cu dragostea bretonă și un punct alb se arată ca un steguleț de pace departe dincolo la câteva sute de pași de tranșeele noastre. Punctul alb se apropie în noapte și câțiva inamici zboară spre noi, fălfăind stegulețul de pace improvizat.

Din depărtare strigă indulgență și îndurare. Ajunși în tranșeele noastre explică, cum au fost atrași de cântec, cum o forță puternică îi mânase ca pe niște somnambuli spre sunet și le măsura nostalgia amestecată cu durerea absurdității suferințelor. În cîntecul noilor veniți un cântec se ridică pe aripi de tril, voios cu coloratură, în nuanțe albe de pace. Și zboară melodia peste natura moartă, deasupra neînțelegerilor trecătoare ale oamenilor, cu armonii de sferă parcă ar vrea să cuprindă, ca într'un bob de rouă, oglinda armoniilor universului. Ca într'un limbaj internațional sunetul cuprinde și aduce pe aripile undulațiilor toate aspirațiile pasnice ale oamenilor, nostalgia luptătorilor învrăjbiți fără noimă și dorul după iubita îndepărtată, iubirea de fiu și de tată. În melodii amortește nervii oamenilor îndobitociți de furie și melodia va proclama drama generosității umane; sălbătăcia de o clipă dispare și oamenii nu vor mai avea nevoie de vin, de tutun și de opiu, ca să-și înzorească furia și să-și liniștească cugetele cuprinse de frigurile monstruoasei vrăjitorii antropofage.

Într'un colț al tranșeei, în liniștea serei și în întunerecul albastru al nopții un punct alb licărește ca o suviță subțire de lumină ce țâșnește din măruntaele pământului. Punctul alb luat drept licurici, o înepuș, se mărește, se contura până ce, spre oroarea camarazilor, o figură neagră își face loc printre glij și zbughește sub formă de om din adânc sub linia tranșeei și cu lampa în mâinile întinse strigă „iertare, iertare camarade”.

Magia sonoră a cântecului a înmărmurit toate vrăjmașile spațiului și undele cerești ale melodiei au întors la sentimente omenești pe cei cari la o distanță atât de mică în tranșee așa zise *inamici*, se credeau dușmani deasupra pământului sau sub pământ. Se pregătea anume o oribilă surpriză printr'un tunel ce se săpa adânc sub pământ dealungul tranșeei franceze, ca ceva mai pe urmă să le arunce în aer. Un jurământ solemn încheie cele câteva clipe de înmărmurire și groază, și își declară reciproc de a nu mai lupta împotriva îndată ce se va lumina de ziua. Totuși, ca să nu fie lipsă la apel camarazii *inamici* se retrag la limanurile lor și a doua zi, parcă cele văzute și auzite s'ar fi întâmplat în vis, nebunia continuă și ororile nu mai încetează.

Această adâncă neînțelegere, monstruoasă absurditate între adevăratele sentimente omenești adevărata rațiune a oamenilor și între folia frigurilor cari apar de odată și cuprind cu iuteala fulgerului popoarele peste mii de leghe, să fie oare zodia apocaliptului? Legăturile cetății să fie oare prea înguste pentru a cuprinde revărsarea tumultuoasă a energiei umane ca să treacă să izbucnească încinsă în cercuri de fier cu atâta furie? E un haos profund în lume, un haos moral și un nou Socrate lipsește să predice din nou idealul etic în locul abjectului ideal estetic imoral pe care îl cuvântau toți Nietzscheii veacului nostru, și care nu putea să culmineze decât în acest neronian prăpăd imaginat de creerii bolnavi ai estetilor cu fantezie lugubră și nervii amorțiți de opiu. Altfel descendenții din cei trei feciori ai lui Noe: Sem, Ham și Iafet, vor trebui să treacă de astădată prin purgatorul de foc spre curățirea stricăciunilor din generațiile înrăite ale secolelor. Pentru că nu odată au încercat înțelepții să scoată această oroare afară din lege, și n'au isbutit cum n'au isbutit

să desființeze prin toate paragrafele codicelor, salvarea onoarei bărbatilor prin duel.

Altădată, când luptele se dădeau aproape fără vărsare de sânge, războiul o fi avut avantajele sale: popoarele civilizate au cucerit semintii barbare, au răspândit cultura și au format unități sociale mai largi, mai înalte și mai complexe. Azi însă cu cât se perfecționează tehnica, cu atât ororile războiului se măresc; în centrul vacarmului viitor va pierde tocmai elita societății umane și bogățiile acumulate cu truda generațiilor se pierde. Urmează o moliciune a inteligenței, regres al culturii și abolirea moralei. Și să nu se creadă, cum le place a crede partizanilor acestui fel biologic de *emulare* a națiunilor, că războaiele au făcut civilizația. Tocmai dimpotrivă, războaiele au întârziat-o în mersul ei și au încetinit circulația vitală a organismului social: urmează istovirea, sleirea și lăncezeala unităților sociale. Marii cuceritori au supus lăncezelei națiuni întregi; împărății vor lărgirea teritoriilor lor chiar împotriva popoarelor și sugrumă libertățile celor subjugate.

Va veni o vreme când popoarele vor înțelege că puterea colaborării în comun va fi mai eficace decât forța emulației. Pentru că nu acestei forțe se datorește, cum cred unii învățați (Spencer) formarea tipurilor superioare în evoluția lor dela ființele monocelulare la om, ci tocmai dimpotrivă: colaborării.

Tot astfel în viitor, numai prin asociație se vor putea realiza beneficiile de care are nevoie omenirea pentru existența ei și pentru promovarea culturii. Se cunoaște exemplul celebru al lui J. B. Say, despre fabricarea cărților de joc: câtă vreme un singur lucrător desenează o singură carte pe zi, prin colaborare o sută de lucrători ar putea să fabrice câteva mii de cărți de cap. Prin colaborare, puterea producției se mărește în proporții uriașe și producția societății omeneste, atât materială cât și intelectuală va fi cu atât mai mare cu cât cadrele ei vor fi mai largi.

În loc ca regii să caute a mări această producție prin mărirea teritoriilor, ceea ce e sinonim unui jaf lăaturalnic, să caute a o mări prin colaborare și diviziunea muncii. Într-adevăr popoarele democratice sunt mai puțin războinice, pentru că ele caută să realizeze maximum de producție mai mult prin muncă decât prin cuceriri și jaf. Într-un regim republican spiritul militarist dispare. Statele imperialiste sunt prin excelență militariste. În 1815 Anglia a ajuns stăpâna incontestabilă a mărilor și cel mai puternic imperiu colonial: cuprindea  $\frac{1}{5}$  din întreaga suprafață a globului și  $\frac{1}{4}$  din totalul populației. Grație acestei puteri, Anglia se erija în apărătoare a libertății mărilor și a libertății popoarelor de pe glob. Se întâmplă însă că în decurs de un secol, Germania prin metoda sa specifică de organizare și disciplină economică, a reușit să-și mărească producția în proporții de două ori mai mare decât Anglia, iar flota în proporții de trei ori mai mare. Pentru răstrarea agemoniei sale politice și economice, Anglia avea neapărată nevoie de un războiu. Germania la rândul ei nu putea uza în ultima analiză decât de același mijloc, pentru a încerca spargerea marelui front economic mondial al Angliei. Prin legătura ce o stabilise Germania cu Turcia a întârziat puțin tendința Angliei de cucerire a globului prin anexarea Egiptului, Siriei, Arabiei până la Indii. Pretutindeni, în Asia mică, în Africa și chiar spre îndepărtatele Indii, întâlneau pe Germani în calea lor. Rivalitatea acestor două state imperialiste era atât de evidentă, încât izbucnirea unui războiu era lucru consacrat. Neînțelegerile diplomaților se resumau doar la chestii timp: războiul va trebui să izbucnească în 1912, în 1914 sau ceva mai târziu? În acest scop Germania gravitează spre Est și înființează acea faimoasă grupare de state care se numea: *Mittel-europa* și care îi asigură preponderanța. Năzuința Germaniei era să mai cuprindă în această grupare lumea slavă și Japonia, ca astfel să poată incolăci dela Nord dominionurilor engleze.

Această tactică era de altfel, urmată de Germani încă de pe vremea lui Bismark. În acest scop a fost anexată Alsacia și Lorena. Statul care avea să stăpânească această provincie franceză, va putea purta fără prea mari riscuri, cel mai mare și cel mai îndelungat războiu: formidabila producție a acestor provincii (22 milioane tone de fonă anual) procura o cantitate nebănuită de material de războiu, Germania privată de aceste provincii s'ar fi aflat în imposibilitate fizică de a face un războiu cu întreg globul.

Si toate aceste tendințe imperialiste erau îmbrăcate în aureola *intereselor civilizației*; ambele popoare se erijau în apărători ai moralei adevărate, ai purității de rasă și răspânditori ai culturii pe întreg globul. Englezii au dat expresie acestei misiuni prin misticismul puritan al unui Carlyle, încă cu o jumătate de secol în urmă și Germanii pregăteau plan diabolic de subminare prin factorul de *organizare* cel mai disciplinat pe care l-a cunoscut vre-odată o națiune, factor, care după vorbele celebre ale lui Ostwald „este descoperirea Germanilor“. Or această forță uriașă pe care le-a pus-o într-adevăr la dispoziție munca organizată prin colaborare disciplinată, ar fi trebuit să fie utilizată într-un scop mai nobil al omenirii, decât al acestui plan diabolic de subminare. Instinctul disciplinei și al muncii colective, Germanii ar fi trebuit să-l aservească intereselor omenirii: să facă laboratorii de știință și producție cel puțin tot atât de înzestrate cât uzinele de crucisetoare.

Omenirea va trebui în sfârșit să înțeleagă că nu prin desbinare se va putea forma societatea viitorului și prin frământări și lupte. — Lupta este legea biologică numai în lumea viețuitoarelor de *specii diferite*. — ci prin colaborare și organizare disciplinată. Va trebui ca societatea să se supună colaborării prin diviziunea muncii, care este marea lege a producției moderne. Prin aceasta producția va putea crește în proporții geometrice și populația va putea fi salvată și de pericolul desindividualizării: cu cât producția va fi mai mare, orele de muncă vor fi mai puține și astfel omul devenit ceeace Germanii numesc „*Teilmesch*“ în marea uzină a diviziunii muncii, se va putea îngriji să-și cultive și propria sa personalitate. Pentru o astfel de propășire războiul rămâne anacronic și negativ. „Sunt două sisteme: — spunea Napoleon la Sf. Elena — trecutul și viitorul; prezentul nu-i decât o tranziție penibilă. Care trebuie să triumfe? Viitorul, nu-i așa? Fă bine, viitorul este inteligența, industria, pacea; trecutul, a fost forța brutală, privilegiile, ignoranța. Fiecare din victoriile mele a fost un triumf al ideilor Revoluției. Victoriile se vor realiza într-o zi fără tunuri și fără baionete“.

Oscar.

## Probleme, polemici și răspunsuri.

# PROBLEMA EVREIASCĂ

I. H. Armeni.

De câțva timp primim la redacție scrisori prin cari unii cititori ne cer ca în calitatea noastră de revistă pentru probleme sociale, să ne pronunțăm cu privire la această problemă.

Fără îndoială că nu putem ignora o chestiune de o importanță atât de mare încât trece granițele țării noastre, având însă în vedere că o expunere obiectivă a ei, necesită un studiu îndelungat și minuțios, unul din redactorii noștri a fost în-

sărcinat cu acest studiu care va și apare în curând în coloanele revistei noastre.

Până atunci însă, notăm, fără a intra în fondul chestiunii, că a te închide ermetic în fața tuturor încercărilor ce se fac pentru apropierea între popoare și a atribui tuturor acestor încercări — fără vre-o cercetare prealabilă — surse, sprijin și interese exclusiv jidovești, ni se pare a judeca prea simplist.

Socotim mai departe că a te izola în carapacea unui naționalism strâmt, și a afirma că Liga Națiunilor, limba esperanto, Paneuropa, Internaționala a III-a sunt creații exclusiv jidovești, cari vor să dea „stăpânirea politică a lumii“ pe mâna lui Trozki (Braunstein), Zinoview (Apfelbaum) et Co, nu înseamnă a cunoaște problema evrească și mai puțin a o soluționa.

Totuși vom adăoga că problemele de ordin internațional n'au purces întotdeauna din surse evrești. Istoria stă dovadă că pentru apropierea între popoare au militat cei dinții creștinii și că fondul sufletelesc comun al creștinilor a constituit cimentul de închegare și unire între popoare și poate tot numai el va fi în stare să realizeze, din diversitatea furnicarului omenesc, o singură turmă, având același păstor.

Dela Hristos încoace, toate actele mari ale omenirii se resimt de influența învățăturilor acestuia. Reformele pentru cari au luptat oamenii (eliberarea sclavilor, drepturile omului, dreptul de autodeterminare a națiunilor) au strâns legături cu principiile creștinești. Iar dacă acum în urma războiului trecut, omenirea caută să se regăsească, să se înțeleagă, să se apropie, trebuie atribuit oare aceasta unui plan alcătuit diabolic?

Și chiar presupunând că toate „problemele internaționale“ ar fi fost luate în antrepriză de Alianța universală izraelită, urmează oare că ignorându-le, sau respingându-le în bloc, am scăpat de ele?

Dacă celelalte țări le iau în serios, le discută, le soluționează, încheie convenții, le putem noi oare ignora, când în mod firesc, interesele noastre sunt legate de ale celorlalte țări? Și așa fiind, nu e cam tardiv un asemenea limbaj, sau nu e oare nereserios?

Este timpul să înțelegem toți, că dacă există o problemă evrească, ea nu va putea fi soluționată prin strigătul: „jos jidanii!“ și nici prin abandonarea intereselor noastre în convenirile și conferințele internaționale, ci prin altelea:

Vor evreii să ne robească economiceste? (în parte au făcut-o). Ei bine, remediu! nu-l vom găsi decât în instruirea poporului nostru și în întărirea lui economică (păstrând mijloacele oneste pentru a nu-i altera fondul sufletelesc prețios să-l îndrumăm totuși spre o viață economică mai activă, stimulând inițiativa și energiile lui și încurajându-le prin legiuiri potrivite).

*Vor evreii să falsifice (și au isbutit în parte) întreg felul de a gândi al creștinilor?*

Să se înceapă o acțiune lămuritoare a intelectualilor arătând *până unde și cum* au întreprins evreii acest lucru.

Dar toate acestea fără zgomot, fără manifestații, spargerii și scandaluri. Acțiunea să se petreacă în *adâncimi de suflete*, acolo să sporească clipă cu clipă nu *ura*, ci *dragostea pentru ai tăi și pentru ridicarea lor* și ea să se transforme încet dar sigur în *acțiune tenace și conștientă* pentru a preîntâmpina răul.

Câți intelectuali nu s'au înstrăinat de mișcarea antisemită, numai din cauza formei ei brutale și a discredituului ce l-au aruncat asupra ei elementele neserioase, pornite poate chiar din tabăra inamică?...

Nu *împotriva* jidanilor, ci *pentru* români să fie deviza!...

O acțiune energetică pornită în acest sens ar avea adeziunile tuturor oamenilor de bine, iar cât privește problemele de ordin internațional, rămâne de văzut până unde, ele pot fi discutate și până unde se poate adera la soluția lor, fără a pierde din vedere interesele permanente ale neamului.

Și oare poate fi cineva *vinovat* în căutarea *conștientă* a unei punți de trecere între realitățile zilei de azi și aspirațiunile noastre de mâine?...

Suprema înțelepciune a vieții nu consistă oare într'un maximum de realizări, chiar dacă pentru a ajunge la ele au trebuit făcute anume concesii? Și *intransigența agresivă* a folosit ea vre odată la ceva?

Iar ca încheiere o altă întrebare: Care dintre cei doi „*apostoli*” ai neamului au binemeritat mai mult dela patrie *Nic. Iorga* sau *A. C. Cuza*?...

Unul cu hărnicie de albină, făurește în tăcere energia zilelor de mâine, iar celălalt închină o viață întreagă unei lupte dârze, dar, care n'a adus încă rezultatul dorit. Nu întotdeauna linia dreaptă duce mai repede la scop!... Iar dacă e să apreciem metodele s'o facem după rezultat!... E mai bine.

## RECENZII

Dr. K. STRUPP: *Das Werk von Locarno.*

Renumitul autor și adânc cunoscător al dreptului ginților desvoltă cu o competență recunoscută înel din seria de convenții însemnate ce au dus la stabilirea acordului dela Locarno din 16/X 1925. Restabilind niște raporturi normale între statele cari până eri alaltăieri, stăpânite de curente naționaliste mai puțin decât șoviniste

și stăpânite de grija de a preveni distrugerea cercului de cultură apusean. Întrerele pot să se încrucișeze pentru moment. Aceasta nu exclude ca două interese să aibă nevoia aceluiaș colorit. În fond însă rămân distincte isvoarele lor fiind diferite. Astfel se poate explica mozaicul bizantin a tratativelor diplomatice europene post-belice. Punctul de încrucișare ale intereselor aliaților a fost tratatul

de pace dela Versailles, în care cerințele minimale ale Franței se cuprind în următoarele articole:

Art. 42. -- Il est interdit à l'Allemagne de maintenir ou de construire de fortifications soit sur le rive gauche du Rhin soit sur le rive droite.

Art. 43. Sont également interdits dans la zone définie, à l'article 42, l'entretien ou le rassemblement de forces armées, soit à titre temporaire.

Art. 44. Au cas où l'Allemagne contreviendrait de quelque manière que ce soit, aux dispositions des articles 42 et 43, elle serait considérée comme commettant un acte hostile vis-à-vis des Puissances signataires du présent Traité et comme cherchant la paix du monde. Aceste garanții minimale Franța nu le considera ca suficiente și căuta orice cale pentru a încheia convenții, chiar militare cu Anglia și St. Unite, cari să oblige pe aceste două puteri într-o măsură mai imediată, eficace și absolută. Aceste demersuri diplomatice nereușind în măsura dorită, Franța se asigură de Belgia și Mica Intelegeră, în special Cehoslovacia. Atmosfera rămâne însă încărcată din cauza neînțelegerii dintre Franța pe de-o parte și Anglia și St. Unite pe de altă parte. Incercările Germaniei de a se împăca cu Franța nu avură nici un ecou aci unde personalitatea puternică a lui Clemenceau, Foch și Tardieu înlătură orice spirit de conciliere.

Apare tot mai precis dorința după liniște și bună înțelegere: Acest suflu își află un propagator zelos în cabinetul Luther. Stressemann care prin memorii și contra-memorii, unde compunea vederile și dorințele Germaniei, ocaziona tratativele directe pentru lichidarea războiului. La aceste tratative au participat Luther, Stressemann, Briand, Chamberlain, Vandervelde, Scialoja, Mussolini, Skrzyński și Beneș. Dorința acestora de a restabili un regim politic, juridic și economic normal se evidentiază din aliniatul final al preambului:

„Les représentants des gouvernements déclarent avoir la ferme conviction que l'entrée grandement

à amener une détente morale entre les nations qu'elle facilitera puissamment les solutions de beaucoup des problèmes politiques ou économiques conformément aux intérêts et aux sentiments des peuples et qu'en raffermissant la paix sa sécurité en Europe, elle sera de nature à hâter d'une manière efficace le désarmement prévu par l'acte 8 du Pacte de la S. D. N. Condițiile dela Locarno sub raportul obiectului se descompun în:

a) pactul de vest;

b) convenția de arbitragiu între Germania și Franța;

c) tratate de arbitragiu ale Germaniei cu Polonia și Cehoslovacia.

Art. 2: „L'Allemagne et la Belgique et de même l'Allemagne et la France s'engagent réciproquement à ne se livrer de part et d'autre à aucune attaque ou invasion à ne recouvrir en aucun cas la guerre”.

E un angrenaj al cărui psihic cu siguranță că va realiza ceea ceși M. UȚĂ, A. COMTE ȘI ESTE-morale entre les nations...”

## M. UȚĂ, A. COMTE ȘI ESTETICA.

Comte voia să fundamenteze un nou sistem social reînviind ideile morale și intelectuale ale conștiinței colective. El voia o politică pozitivă fondată pe rezultatele generale ale științei pozitive. De aceea politica lui a fost precedată de o filosofie pozitivă. Prin această operă preulabilă el sistematizează cunoștințele științifice introducând o „ordine logică în concepția pozitivă a universului”. El face o clasificare a științelor „după indicațiunile ordinii naturale a universului, dela cele mai simple la cele mai compuse. Prin legea celor trei stări el dă o sinteză istorică a spiritului uman. Sociologia este la Comte completarea și rezumarea ierarhiei pozitive. Politică pozitivă degajează principiile organizării sociale. Orice regenerare socială se face prin prealabilă regenerare a vieții efective care e fundamentul moral al societății. E un fundament subiectiv care crează religia umanității. Societatea, după Comte, este un sistem de păreri comune cari se



reduc la concepții intelectuale. Artă și morală se subordonează și ele „regimului intelectual”.

Artă e reprezentarea ideală a realității. Și ca se conformă unor reguli de evoluție progresivă a obiectului ei.

În ultima analiză ea exteriorizează stări de spirit colective. Astfel estetica intră în sociologie. Idealizarea artistică poate provoca o regenerare morală. Ea este cea mai complexă reprezentare a umanității despre realitate.

Modificarea reprezentării constituie idealizarea și ambele se întregesc prin expresie. Expresia e în funcție de viața socială, de aici variabilitatea genurilor artistice.

Expresia e de origine estetică; astfel vorba derivă din cânt, iar scrisul din desen; limbajul exprimă emoții.

În ordinea unei complexități progresive artele se clasifică astfel: poezie, muzică, sculptură, pictură și arhitectură.

Artă în concepția pozitivă are rolul de a idealiza funcțiile sociale transformându-le în obiecte de venerație. Ea organizează cultul femeii „întruparea ideală a elementului afectiv”. Reprezentarea ideală exprimă năzuințele, îndepărtate, sbuciumul sufletului omenesc. Artă e astfel realitatea subiectivizată. Afectivitatea în artă este fundamentală. În tendințele și expresia ei însă, artă apare ca o producție socială.

Lucrarea dlui M. Uță e un model de gândire impecabil cristalizată. Lucrarea de azi a dlui M. Uță — atât de clară în expunere dovedește o temeinicie a cunoștințelor din cari — suntem siguri — va împărtăși pe cititori și pe mai departe.

b. tn.

L'ESPRIT INTERNATIONAL.  
Ianuarie 1930. Marcell Handelsman: *Ideia apropierii între națiuni în istoria modernă.*

Caracteristica timpurilor moderne este *statul-putere*. Acesta a existat și în antichitate, s'a destrămat în evul mediu și s'a consoli-

dat în zilele noastre. Înainte acest stat era inseparabil de suverani, astăzi a apărut ca independent, creindu-și organele sale, ca adevărate instrumente pentru menținere — finanțele, armata.

Mai mult: și-a creat morală lui. Astfel *forța de constrângere*, impunând indivizilor componenți anumite atitudini. Nu-i lipsește nici *prudența*, care apreciază consecințele conduitei lui.

Și statul a creat un *ideal de echitate* spre care converg toate sforțările lui, ca o justificare a atotputerniciei lui.

Ceeace caracterizează mai mult statul este tendința crescândă de expansiune, de a absorbi cât mai multe națiuni, ce se vedește mai cu seamă sub forma conflictelor. Firește, că desfășurarea războaielor se brodează din afară de această tendință și pe motive sufletești, fie religioase — războiul de 30 ani — fie filosofice. O schimbare de concepții implică totdeauna o schimbare a formelor de manifestare. Din colaborarea acestor doi factori s'au deslănțuit cele mai multe războaie.

Important este faptul că după fiecare conflict se simte *trebuința unei păci internaționale*, unei apropiere, ca o urmare firească, a cîștelii ce înfășură sufletele. După asemenea conflicte s'au elaborat planuri de pace. Istoria însuși tесе din alternanța acestor două stări.

O cercetare schematică în istorie ne va confirma cele de mai sus.

În veacul al XVI Habsburgii dominau în Europa, fapt care a produs reacțiunea Franței împreună cu alte state. După încheierea războiului, s'a elaborat un plan de pace internațională de Henric V. Nu s'a putut realiza, căci consolidându-se Franța sub Ludovic XIV, caută să se întindă în toată Europa. Se produce reacțiunea întregii Europe coalizate. Despre terminare acelaș lucru: o pace între națiuni. S'a dat un asemenea plan de către Saint-Pierre: „*Le traité de paix perpetuelle*”. Nu s'a realizat

In veacul al XVIII—XIX Europa este plină de revoluții locale și naționale, fapt care a dus, firește, la redactarea sistemelor de pace de către *Kant* și *Rousseau*. Rezultatul a fost acelaș.

Se cunoaște războiul mondial ce a dus — ca și înainte — spre dorința păcii universale, concretizată în *Liga Națiunilor*.

Iată deci, că dorința actuală de apropiere între națiuni, nu este nouă. Ea s'a manifestat și în trecut la fel, ca o consecință a războiului. Mai mult: aceasta ne indică faptul că istoria are o evoluție lentă, o linie constantă de dezvoltare a umanității.

I. O.



BCU Cluj / Central University Library Cluj

